

YAKIMA GroundControl Startup Guide

Notice de Montage / Guía de Instalación

1 Arrange contents into two groups; verify quantities. *Disposer les pièces en deux groupes; faire l'inventaire.* Organize el contenido en dos grupos; verifique las cantidades.

Vertical Pieces / Pièces Verticales / Piezas Verticales

- Vertical Sleeves (x8) / Manchons verticaux (x8) / Manguitos verticales (x8)
- Vertical Connector (x2) / Connecteurs verticaux (x2) / Conector vertical (x2)
- Coupler (x12) / Raccords (x12) / Acoplador (x12)
- 5/32" Hex Wrench / Clé hexagonale 5/32 po / Llave hexagonal 5/32"
- Top Tube (x2) / Tubes coudés (x2) / Tubo superior (x4)
- Foot Tubes (x2) / Tubes de pieds (x2) / Tubos de pie (x2)
- Wall Plate (x4) / Plaque murale (x4) / Placa mural (x4)
- Plate Screw (x4) / Vis pour plaques (x4) / Tornillo de placa (x4)
- Wall Screw (x12) / Vis murales (x12) / Tornillo de pared (x12)
- Vertical Tube (x4) / Tubes verticaux (x4) / Tubo vertical (x4)
- Vertical Connector (x2) / Connecteurs verticaux (x2) / Conector vertical (x2)
- Foot (x2) / Pieds (x2) / Pie (x2)

Horizontal Pieces / Pièces Horizontales / Piezas horizontales

- Horizontal Connectors (x12) / Connecteurs horizontaux (x12) / Conectores horizontales (x12)
- Horizontal Tubes (x6) / Tubes horizontaux (x6) / Tubos horizontales (x6)
- Strut Clamp (x2) / Colliers d'étréillon (x2) / Abrazadera de puntal (x2)
- Hooks (x4) / Crochets (x4) / Ganchos (x4)
- Side Tubes (x6) / Tubes latéraux (x6) / Tubos laterales (x6)
- Strut Tubes (x2) / Étréillons (x2) / Tubos de puntal (x2)

Required Tools / Outils nécessaires / Herramientas necesarias

- Power Drill / Perceuse / Taladro eléctrico
- 1/8" drill bit / Meche de 1/8 po (3 mm) / Mecha de 1/8"
- Pen or Pencil / Crayon ou stylo / Lapicero o lápiz
- 12" tape measure / Ruban à mesure de 12 pi (4 m) / Cinta de medir de 12" (4m)
- 24" level / Niveau de 24 po (60 cm) / Nivel de 24" (60cm)
- Stud Finder - for walls with hidden studs / Détecteur de montants - pour les murs où les montants sont cachés / Detector de montantes - para paredes con montantes de madera ocultos

ATTENTION! ATTACH TO WALLS WITH WOOD STUDS THAT ARE 32" APART. À MONTER SUR UN MUR DONT LES MONTANTS SONT EN BOIS ET ESPACÉS DE 32 po (81 cm). **FIJE A PAREDES CON MONTANTES DE MADERA SEPARADOS 32".**

IF YOUR WALL STUDS ARE NOT 32" APART, you must replace the wall plates with the Universal Mounting Plate (#05103) to install this product.

SI LES MONTANTS NE SONT PAS À 32 po (81 cm) LES UNS DES AUTRES, il faut obligatoirement employer la plaque de montage universelle (n° 05103) pour poser ce produit.

SI LOS MONTANTES NO ESTÁN A 32", debe reemplazar la Placa mural con la Placa de montaje universal (Universal Mounting Plate, #05103) para instalar este producto.

IF YOUR WALLS ARE CONCRETE OR MASONRY, you must use the Anchor Kit (#05111) to install this product. NOTE: You must anchor the feet to the floor if storing heavy items.

SI LES MURS SONT EN BÉTON OU EN MAÇONNERIE, il faut employer la trousse d'ancrage (n° 05111) pour poser ce produit. REMARQUE: Il faut obligatoirement fixer les pieds au sol si l'on range des objets lourds sur le râtelier.

SI LAS PAREDES SON DE HORMIGÓN O MAMPOSTERÍA, debe usar el Juego de anclaje (Anchor Kit, #05111) para instalar este producto. NOTA: Usted debe anclar los pies al piso con objetos pesado.

2 Assemble the arceaux horizontaux. Assembler les arceaux horizontaux. Monte las anillas horizontales.

3 Attach wall plates to top tubes or use Mounting Plate*. Fixer les plaques murales aux tubes coulés ou employer la plaque de montage*. Una las placas murales a los tubos superiores o use la placa Mounting Plate.*

Holes should be to the left! Placer les trous à gauche! ¡Los agujeros van a la izquierda!

*If your wall studs are not 32" apart, you must use the Universal Mounting Plate (#05103) to install this product. *Si les montants ne sont pas à 32 po (81 cm) les uns des autres, il faut obligatoirement employer la plaque de montage universelle (n° 05103) pour poser ce produit. *Si los montantes de la pared no están a 32", debe usar la Placa de montaje Universal (Universal Mounting Plate (#05103).

4 Assemble and attach the feet. Assembler et fixer les pieds. Monte y fije los pies.

5 Combine the vertical connectors, combine the vertical tubes. Réunir les connecteurs verticaux, réunir les tubes verticaux. Conecte los conectora verticales, conecte los tubos verticales.

Wrap the strut clamp around the vertical poles at midpoint. Placer le collier d'étréillon autour du poteau vertical, à mi-hauteur. Coloque la abrazadera puntal alrededor de los tubos verticales al medio.

Holes should be to the left! Placer les trous à gauche! ¡Los agujeros van a la izquierda!

6 Determine where vertical tubes will attach to walls. Déterminer où les tubes verticaux seront fixés au mur. Determine dónde fijará los tubos verticales a la pared.

! *If installing near a corner use the stud 14" AFTER the corner. *Si on pose le râtelier près d'un coin, employer le montant se TROUVANT à 14 po (35,5 cm) du coin. *Si instala cerca de una esquina use el montante a 14" DESPUÉS de la esquina.

7 Secure the vertical assemblies to the wall through the bottom holes of the wall plates. Fixer les ensembles verticaux au mur en se servant du trou inférieur des plaques murales. Sujete los ensambles verticales a la pared por los agujeros.

DO NOT TIGHTEN / NE PAS SERRER / NO AJUSTE

8 Disassemble couplers and attach to vertical tube. Ouvrir les raccords et les fixer aux tubes verticaux. Desmonte los acopladores y fíjelos al tubo vertical.

9 Hang horizontal hoops. Accrocher les arceaux horizontaux. Cuelgue las anillas horizontales.

FOR TECHNICAL ASSISTANCE: POUR RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES: POR MÁS ASISTENCIA TÉCNICA: **888-925-4621**

10 Close and tighten all couplers. Fermer et serrer tous les raccords. Cierre y ajuste todos los acopladores.

11 Level the entire unit by rotating the feet up or down. Mettre tout le râtelier de niveau en tournant les pieds vers la droite ou la gauche. Nivele todo el bastidor girando los pies hacia arriba o abajo.

90°

Drill holes for upper holes of wall plates if not done yet (top tubes and struts). Install upper screws, tighten. Tighten lower screws last.

12 Drill holes for upper holes of wall plates if not done yet (top tubes and struts). Install upper screws, tighten. Tighten lower screws last.

Perçer les trous pour la vis supérieure de les plaques murales, si ce n'est pas déjà fait (tubes coulés et étréillons). Poser les vis supérieures, serrer. Serrer les vis inférieures en dernier.

Perfore el agujero superior para las placas mural, si aún no lo hizo (tubos superiores y puntales horizontales). Instale los tornillos superiores, ajuste. Ajuste al final los tornillos inferiores.

TIGHTEN COMPLETELY / SERRER COMPLÈTEMENT / AJUSTE COMPLETAMENTE

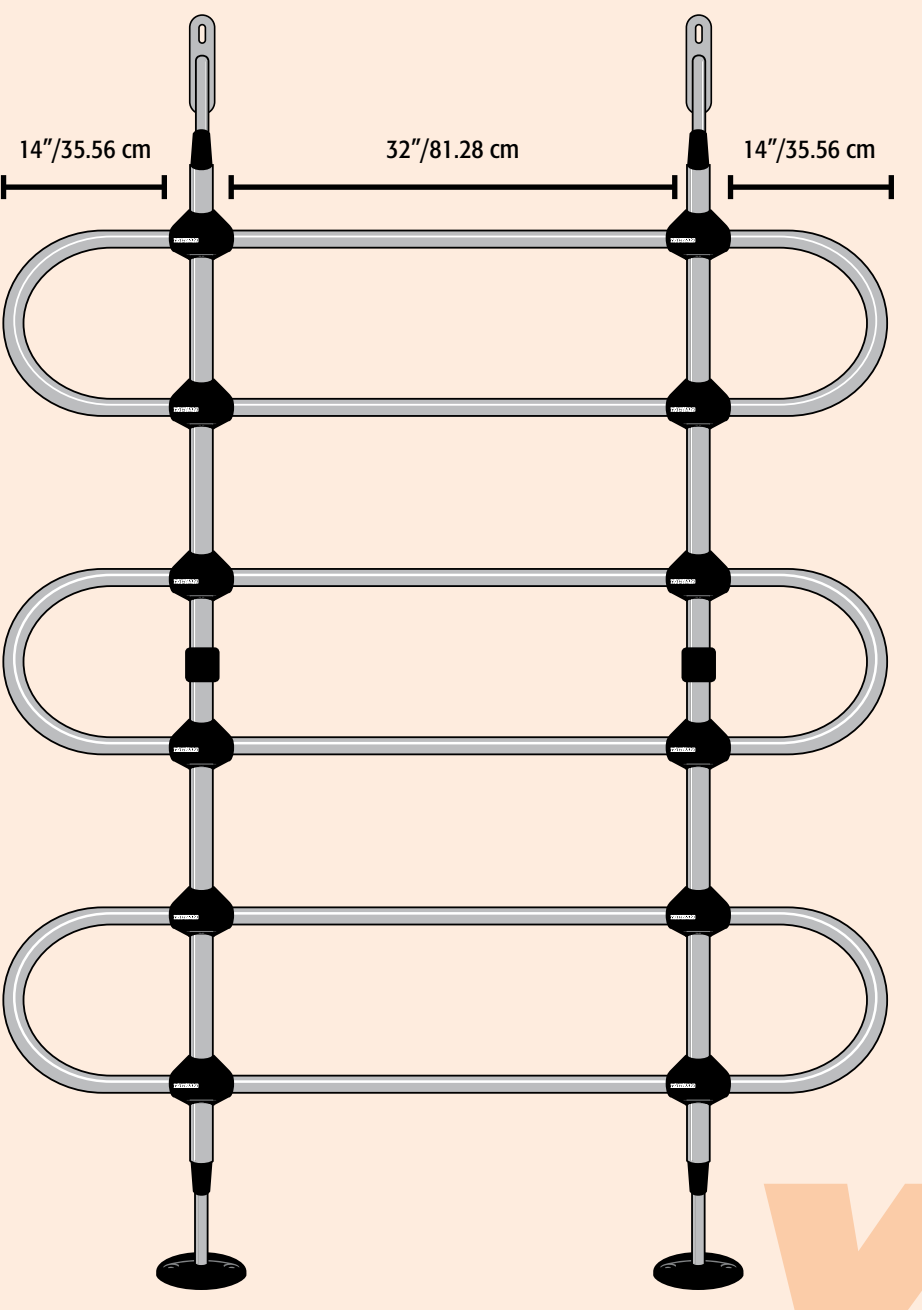
TIGHTEN STRUTS TO WALL. / SERRER LES ÉTRÉILLONS AU MUR. / AJUSTE EL PUNTAL A LA PARED.

13 You must anchor the feet to the floor if storing heavy items.* Il faut obligatoirement fixer les pieds au sol si l'on range des objets lourds sur le râtelier.*

Usted debe anclar los pies al piso con objetos pesado.*

! IF YOUR FLOOR IS CONCRETE, you must use the Anchor Kit (#05111) to secure the unit to the floor.

* SI LE SOL EST EN BÉTON, il est obligatoire d'employer la trousse d'ancrage (n° 05111) pour fixer les pieds au sol. * SI EL PISO ES DE HORMIGÓN, debe usar el Juego de anclaje (Anchor Kit, #05111).



Read all Cautions and Warnings in your YAKIMA GroundControl User Manual (GroundControl Accessories are available for increased capacity and customized gear storage). Lire tous les avertissements figurant dans le manuel d'utilisation du râtelier YAKIMA (il existe des accessoires GroundControl pour en augmenter la capacité et personnaliser le rangement du matériel).

Lea todas las advertencias y avisos en el Manual de usuario del rack de pared Yakima GroundControl (Hay accesorios de GroundControl para aumentar la capacidad y usos especiales).

CAPACITY ACCESSORIES / ACCESSOIRES AUGMENTANT LA CAPACITÉ / ACCESORIOS DE CAPACIDAD

- #05100 Base Unit / Module de base / Unidad básica
- #05101 Corner Kit / Trousse de coin / Juego de esquina
- #05102 Extender Kit / Trousse de rallonge / Juego Extensor

GEAR ACCESSORIES / ACCESSOIRES DE RANGEMENT DU MATÉRIEL / ACCESORIOS PARA USOS ESPECIALES

- #05103 Universal Plate / Plaque universelle / Placa universal
- #05104 Utility Hook / Crochets / Gancho simple
- #05105 Double Utility Hook / Crochets doubles / Gancho doble
- #05106 Vertical Bike Holder / Porte-vélo vertical / Portabicicletas vertical
- #05107 Boat/Box Holder / Porte-embarcation/caisse / Soporte para embarcaciones
- #05108 Hanging Gear Bag / Pochette de rangement / Cesta colgante
- #05109 Ski/Snowboard Holder / Porte-skis/planche à neige / Portaesquies/tablas de nieve
- #05111 Anchor Kit / Trousse d'ancrage / Juego de anclaje

See your YAKIMA Dealer or www.yakima.com Consultar le détaillant YAKIMA ou le site www.yakima.com Comuníquese con su distribuidor YAKIMA o vaya a www.yakima.com